

## Brugervejledning Vildtkamera



MODEL: BIG EYE D3N

- 4K HD Video
- Tidsforskudt video
- 0,2 sekunders udløsertid
- Understøtter SD-kort på op til 256GB
- 25 m PIR-afstand & IR-rækkevidde

VER. 202103

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1	Hurtigstartguide	1
1.1	Indledning	1
1.2	Anvendelse	1
1.3	Batteri	1
1.4	SD-kort	2
1.5	USB-funktion	3
1.6	Bemærk	4
2	Oversigt over kameraet	5
3	Kom hurtigt i gang med kameraet	6
3.1	Hvordan du hurtigt kommer i gang med kameraet	6
4	Tabel for menufunktioner	7
5	Hovedegenskaber og parametre	9
5.1	Hovedegenskaber	9
5.2	Tekniske parametre	10
6	Andet	13
6.1	Replay	13
6.2	Oplysninger om delvise funktioner	14
6.2.1	Timer	14
6.2.2	Sprog	14
6.2.3	Firmware-opgraderinger	14
6.3	Ofte stillede spørgsmål	15
6.3.1	Når kameraet ikke starter som normalt	15
7	Garantipolitik	16
8	Bilag I: Liste over pakkens indhold	17
9	Erklæringer	17

# 1 Hurtigstartguide

## 1.1 Indledning

Big Eye D3N vildtkamera er en infrarød sporingsenhed. Kameraet kan udløses af pludselige forandringer i baggrundstemperaturen forårsaget af vildtliv, der bevæger sig i området, og som spores af den yderst følsomme, passive infrarøde (PIR) sensor og automatisk tager billeder eller optager videoklip.

## 1.2 Anvendelse

- Til jagtentusiaster, så de kan spore dyr og deres invasionsområder.
- Til naturfotografientusiaster, dyreværnsfrivillige osv. til at tage udendørsfotos.
- Observation af vægt og ændringer iblandt vilde dyr/planter.
- Til at observere vilde dyr/plantevækstprocesser.
- Installer indendørs eller udendørs til at overveje hjem, supermarkeder, byggepladser, lagerbygninger, lokalsamfund og andre steder.
- Skovbrugsenheder eller skovbetjente anvender dem til at overvåge og indsamle beviser f.eks. af krybskytteri eller jagt.
- Anden indsamling af bevismateriale



### Advarsel:

**Læs hele brugervejledningen omhyggeligt, inden du anvender produktet for at undgå unødigt tab!**

**Undlad at demontere kameraet, ikke-produktrelaterede kvalitetsproblemer eller skader, forårsaget af personer dækkes ikke af garantien!**

### 1.3 Batteri

Dette produkt anvender AA-batterier eller en ekstern strømforsyning.

#### A. Batteridrevet

Anvend højkvalitets alkaliske batterier, nikkel-metalhydrid

batterier. Kameraet understøtter to batteridrevne grupper, hver gruppe på fire batterier, det er dog bedre at anvende 8 batterier for at forbedre ydelsen.



*Bemærk: Batterierne bør købes af brugeren selv. Sørg for at batteriernes poler passer til symbolerne. Hvis du ikke anvender kameraet i en længere periode, så fjern batterierne fra kameraet for at undgå at batterier lækker syre, der vil beskadige kameraet.*

#### B. Ekstern strømforsyning

Dette produkt understøtter en 6V / 2A DC-strømforsyning, solcelle osv.



*Bemærk: Når batteriernes strømniveau er lavt i "TEST"-tilstand, viser skærmen en notifikation om lavt strømniveau (batteriikonet for neden til højre er tomt og "lavt strømniveau" vises midt på skærmen).*

### 1.4 SD-kort

Kameraet anvender SD-kort til at lagre billeder, maks. kapaciteten kan understøtte op til 256GB. For at sikre, at kameraet fungerer optimalt, anvend da et SD-kort med en hastighed på 10x eller højere. Undlad at fjerne dit SD-hukommelseskort, batteri eller sætte strømforsyningen til, når kameraet er tændt!



*Bemærk: Inden du sætter SD-hukommelseskortet i, anbefales det at formatere SD-kortet, slå SD-kortlåsen fra og at sætte SD-hukommelseskortet korrekt i ud fra logoet.*

De følgende tabeller viser de forskellige typer SD-korts kapaciteter i forhold til mængden af billeder og videolængde (tallene er kun eksempler), så brugerne kan vælge at købe SD-kort med den rette lagringskapacitet.

Antal billeder, der kan lagres på SD-kort med forskellige kapaciteter							
	2GB	8GB	16GB	32GB	64GB	128GB	256GB
Antal fotos (ark)							
1MP	5334	21356	43204	85718	171435	342871	685741
3MP	2083	8343	16878	33482	66965	133929	267858
5MP	1301	5208	10537	20905	41811	83622	167244
8MP	820	3274	6645	13167	26335	52669	105339
12MP	546	2186	4424	8775	17550	35101	70202
16MP	411	1647	3333	6609	13219	26438	52875
Videolængde timer)							
VGA	0:23:53	1:36:29	3:13:27	6:24:59	12:49:57	25:39:55	51:19:49
WVGA	0:17:46	1:11:50	2:24:00	4:28:42	8:57:24	17:54:49	35:49:37
720P*60	0:05:10	0:20:55	0:41:57	1:23:24	2:46:49	5:33:38	11:07:16
720P	0:13:20	0:53:52	1:48:00	3:34:55	7:09:51	14:19:42	28:39:25
1080P	0:08:00	0:32:19	1:04:48	2:08:57	4:17:54	8:35:48	17:11:37
4K	0:03:33	0:14:22	0:28:48	0:57:17	1:54:34	3:49:09	7:38:18
antal 10 sekunders videoer (segmenter)							
VGA	144	577	1155	2310	4620	9239	18479
WVGA	101	403	806	1612	3224	6449	12898
720P*60	31	125	250	500	1001	2002	4004
720P	81	322	645	1290	2579	5158	10317
1080P	48	193	387	774	1547	3095	6190
4K	21	86	172	344	687	1375	2750

## 1.5 USB-funktion

Dette produkt kan tilsluttes via USB til en computer eller tv.

Kameraet tilsluttes computerens USB-port med et USB-kabel, drej knappen til "TEST", derefter vises "MSDC" på skærmen, og funktionsknapperne slukkes.

Find det flytbare drev i "Denne Computer", så kan brugerne overføre filer til SD-kortet via computeren.

Kameraet tilsluttes via RCA på TV'et med tv-kablet, og så skifter kamerafunktionen til "TEST" forhåndsvisningstilstand. Vælg

"REPLAY" for at vise billedfilen på kameraet.

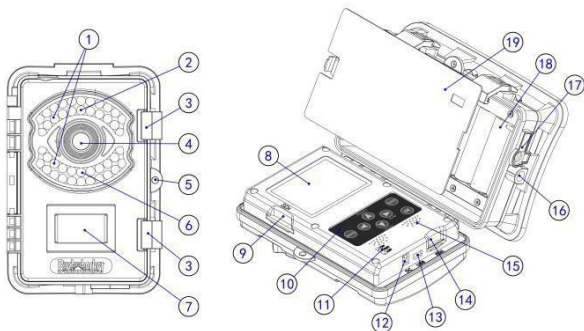


*Bemærk: Efter at have tilsluttet til TV'et, slukkes kameraets skærm automatisk!*

## 1.6 Bemærk

- I "TEST" -tilstand slukkes kameraet automatisk, så det ikke kan styres via nummertastaturet. Skift til "TEST" -tilstand, hvis du ønsker at fortsætte med at anvende kameraet.
- Hold strømmen tændt, mens der opgraderes, og efter opgraderingen er færdig, skal enheden holdes tændt i mindst 5 sekunder, inden du kan slukke eller afbryde strømmen, ellers kan det forårsage fejl i opdateringen.
- Når kameraet installeres, sørg da for, at ikke er noget bevægelse foran linsen inden for 3 m afstand som f.eks. grene, blade, ukrudt, tråde, bånd eller andre objekter, der kan bevæge sig i vinden, og som kan udløse på forkert grundlag.
- Undlad at sigte kameraet imod varmekilder som fyr, udluftning, lamper osv. Undgå at forveksle fotos eller videoer og forkortelse af standby tiden.
- Undlad at anvende en strømkilde og spænding, der ikke passer til produktets krav til eksterne strømforsyninger, så du undgår at forårsage skade på kameraet.
- Batteriet inde i kameraet sørger for, at ur, dato og tidsindstillinger huskes, indtil batteriet løber tør for strøm. Når batteriet er deaktiveres, nulstilles dato og tidsindstillinger til fabriksindstillingerne efter strømsvigt, og de skal indstilles på ny, efter strømmen sættes til igen.

## 2 Oversigt over kameraet



1	IR LED	8	TFT-skærm	15	Højttaler
2	Indikator lampe	9	SD-kortlæser	16	Møtrik til trefod
3	Låsespænde	10	Nummertastatur	17	Vandsikret stik
4	Linse	11	Strøm/Tilstandskontakt	18	Batteriholder
5	Låsehul	12	DC-port	19	Batteridæksel
6		13	USB/TV kabelport		
7	PIR-sensor	14	SIM-kortholder (ikke tilgængelig for denne model)		

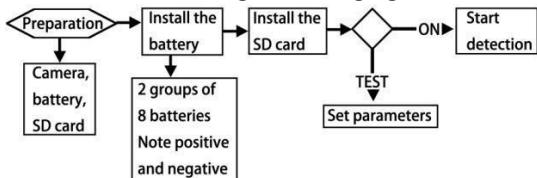


### 3 Kom hurtigt i gang med kameraet

Kontakt:

1. Slå kontakten til "ON", når kameraet går i arbejdstilstand (inden arbejdstilstand, blinker indikatorlampen røde og blå lys 15 gange, skærmen viser en nedtælling, i normal arbejdstilstand lukkes skærmen.)
2. Skift til TEST, kameraet går i testtilstand, brugerne kan indstille parametrene manuelt, tage billeder eller optage videoer, vise fotos eller videoer.
3. Skift til OFF, kameraet holder op med at fungere.

#### 3.1 Hvordan du hurtigt kommer i gang med kameraet



#### 4 Tabel for menufunktioner

Tryk på "MENU" -tasten for at gå ind i menuen, tryk på ▲, ▼ tastene for at flytte markøren og vælge de forskellige funktioner, "OK" -tasten for at bekræfte. Tryk "REPLAY" for at gå i afspilningstilstand. Tryk på "EXIT" -tasten for at gå tilbage til den forrige menu eller at gå ud af menuen.

Teksten skrevet med fed i tabellen er standard.

Parametre	Indstillinger (Fed=Fabriksindstillinger)	Funktionsbeskrivelse
Opsætning		
Tilstand	Foto/Video/ Foto+Video/ Tidsforskudt video	
Fotoopløsning	1MP/3MP/5MP/ <b>8MP</b> /12MP/16MP	
Fotoserie	<b>1</b> /2/3/6	
Videopløsning	640*480P/720*480P/1280*720P/1280*720P 60FPS/ <b>1920*1080P</b> /2688*1520 20FPS	
Tidsforskudt video Opløsning	<b>2592×1944P</b> /2048×1536P	
Videolængde	5s~59s, 1/2/3/4/ <b>5</b> /6/7/8/9/10 minutter, <b>10 sek</b>	
Lydoptagelse	Slukket/ <b>Tændt</b>	
PIR-interval	5~59 sekunder 1~60 minutter, <b>10 sek</b>	
PIR-niveau	Lav/ <b>Normal</b> /Høj	
Mål for optagetid 1	<b>Slukket</b> /Tændt	
Mål for optagetid 2	<b>Slukket</b> /Tændt	
Tidsforskydelse	<b>Slukket</b> / 3 sekunder til 23 timer 59 minutter 59 sekunder	
Sprog	Engelsk og andet	
Endeløs optagelse	Tændt/ <b>Slukket</b>	

Tid&Dato	<b>A/M/D, D/M/A, M/D/A, 24/12 timer</b>
Tidsstempel	<b>Tid&amp;Dato</b> / Dato / Slukket Intet logo
Kodebeskyttelse	<b>Slukket/Tændt 0000</b>
Bip-lyde	Slukket/ <b>Tændt</b>
Formater hukommelses kort	Ja/ <b>Nej</b>
Serienummer	<b>Slukket/Tændt</b>
Højdegrad&Breddegrad	<b>Slukket/Tændt</b>
Enkel menu	<b>Slukket/Tændt</b>
Genstartsindstillinger	Ja/ <b>Nej</b>
Version	D3N-01-12025
Afspilling	
Slet den valgte fil	<b>Annuler</b> / Slet
Slet alle billeder	<b>Annuler</b> / Slet
Diasshow	
Skrivebeskyttelse	<b>Skrivebeskyttelse på den valgte fil</b> /Skrivebeskyttelse på alle filer/ Lås op for den valgte fil/Lås op for alle filer

## **5 Hovedegenskaber og parametre**

### **5.1 Hovedegenskaber**

- 1) Billedstørrelse: 1MP/3MP/5MP/8MP/12MP/16MP
- 2) HD Video: 4K UHD/20FPS,1080P@30FPS
- 3) Højhastighedsfotografi: 720P@60FPS
- 4) I "Kamera + Video" tilstand, kameraet tager billeder og optager video samtidig ved udløseren.
- 5) Tidsforskudt video: Kameraet er programmerbart til at tage billeder på prædefinerede intervaller og opretter video filer automatisk, ideelt til at observere plantevækst, blomstring, fugles redebygning, forandringer på stjernehimlen, byggearbejde osv.
- 6) 42 stk. IR LED'er, vælg mellem 850 nm og 940 nm.
- 7) 0,2 sek. udløsertid.
- 8) Indbygget 2,4" TFT-farveskærm.
- 9) Lås vigtige billeder for at undgå at slette dem.
- 10) Tag adskillige fortløbende billeder, op til 6 fotos.
- 11) Når timer-indstillingerne er slået til, fungerer kameraet kun i de indstillede perioder hver dag.
- 12) PIR-dvaleindstillinger kan gøre, så man undgår at filme samme genstand flere gange.
- 13) I Interval-indstillingerne, kan kameraet tage billeder / optage video automatisk og konstant inden for det indstillede interval. Denne funktion passer til steder uden opsyn f.eks. parkeringspladser, gårdhaver osv.
- 14) Dato, tid, temperatur, månefase og foto-ID kan vises med tidsstempel på billedet.
- 15) 7 funktionsknapper.
- 16) Understøtter SD-kort på op til 256GB.
- 17) Ekstremt lang batterilevetid i felten (i standby tilstand), op til 1 år med 8\*AA batterier)
- 18) Alarm blinker, når batteriernes strømniveau er lavt.
- 19) Afspilning zoomer ind 1-8 gange.
- 20) Automatisk afspilning i "Diasshow".
- 21) Enhedsnummeret vises på billedets filnavn, det hjælper brugeren identificerer, hvilket kamera, der tog billedet, når man gennemser dem.
- 22) Højde- & Breddegrad kan indtastes manuelt og vises i billedets egenskaber.

- 23) Lås bar og beskyttet af kode.
- 24) Farvebilleder om dagen, monokrome billeder om natten, skifter automatisk.
- 25) Takket design gør det nemt at fastgøre kameraet.
- 26) Batteridækslet forhindrer ætsning ved batterilækage, der kan beskadige kameraet.
- 27) Ni-rektangel net tilstand og automatisk afspilning til at vise billeder.
- 28) Understøtter loop optagelse. Når SD-kortet er fuldt, overskriver optagelsen den ældste fil.
- 29) Indtast højdegrad og breddegrad for at optage koordinatoplysninger.
- 30) Med enkel menu funktion er det kun de generelt anvendte brugerindstillinger, der vises.

## 5.2 Tekniske parametre

Punkt	Parametre
Arbejdstilstand	Kamera video Kamera + Video Tidsforskudt video
Billedopløsning	1MP: 1280×960 3MP: 2048×1536 5MP: 2592×1944 8MP: 3264×2488 12MP: 4000×3000 16MP: 4608×3456
Videopløsning	WVGA: 640x480@30fps VGA: 720x480@30fps 720P: 1280x720@60fps, højhastighedsfotografi 720P: 1280x720@30fps 1080P: 1920x1080@30fps 4K: 2688x1520@20fps
Opløsning på tidsforskudt video	2592×1944 2048×1536
Driftstilstand	Dag/Nat, skift automatisk
Linse	FOV = 50°, F=2.5, automatisk IR-Cut filter

IR-Flash	25 Meter/82 Fod
IR-indstillinger	42 LED'er; 850 nm eller 940 nm
LCD-skærm	2.4" TFT Farveskærm
Funktionstaster	7 knapper
Bip-lyde	Tænd/Sluk
Hukommelse	SD Card(≅256GB)
PIR-niveau	Høj/Normal/Lav
PIR-måleafstand	25 Meter/82 Fod
PIR-sensorvinkel	50°
Udløsertid	0.2 sekunder (ned til 0.15 sek)
PIR-dvale	5 sekunder~60 minutter, programmerbar
Loop optagelse	Tændt/Slukket, når SD-kortet er fuldt, bliver den tidligste fil automatisk overskrevet
Antal billeder	1/2/3/6 fotos
Skrivebeskyttelse	Delvis lås eller undgå, at alle fotoer bliver slettet; Lås op
Videolængde	5 sekunder~10 minutter, Programmerbar
Kamera + Video	Tag først billede, så video
Afspillingszoom	1~8 game
Diasshow	Ja
Stempel	Indstillinger: Tid&Dato/Dato/Slukket /Intet LOGO Hvis indhold: Logo, Temperatur, Månefase, Tid og dato, Foto-ID
Timer	Tændt/Slukket, 2 tidsperioder kan indstilles
Interval	3 sekunder~24 timer
Kode	4 cifre eller alfabeter
Enhedsnummer	4 cifre eller alfabeter

Højde- & Breddegrad	N/S: 00°00'00"; E/W: 000°00'00"
Enkel menu	Tænd/Sluk
Strømforsyning	4xAA, kan udvides til 8xAA

Ekstern DC-strømforsyning	6V/2A
Stand-by spænding	200 $\mu$ A
Stand-by tid	Et år (8xAA)
Strømforbrug	260mA (+790mA når IR LED lyser)
Alarm til lavt strømniveau	4,15V
Brugergrænseflade	TV-udgang/ USB, SD-kortholder, 6V DC Ekstern
Montering	Strop; Trefodspøk
Vandsikker	IP66
Arbejdstemperatur	-30 $\sim$ +70 $^{\circ}$ C/-30 $\sim$ +158 $^{\circ}$ F
Arbejdsfugtighed	5% $\sim$ 95%
Certifikat	FCC&CE&ROHS
Dimensioner	148 $\times$ 99 $\times$ 78(mm)
Vægt	320g



## 6 Andet

### 6.1 Replay / afspil

Man kan gennemse/afspille/slette fotos og videoer med SD-kort med "REPLAY/afspil"-knappen og andre knapper; der kan zoomes ind/ud/flytte på billeder; lås/lås op for fotos; diasshow osv.

#### **Gennemse billeder:**

Efter at have trykket på "REPLAY/afspil" -knappen, kig billeder og videoer igennem på SD-kortet med ◀/▶.

#### **Zoom/Flyt billeder:**

- Når fotos gennemses, efter at have trykket på "ZOOM" -knappen, kan ▲/▼ zoome ind/ud på billeder. Når fotos zoomes ud til minimal størrelse, vises billederne i ni-rektangel net tilstand.
- Når der zoomes i fotos, efter at have trykket på "MOVE"-knappen, anvendes ▲/▼/◀/▶ til at se forskellige dele af fotoet.
- Ved at trykke videre på "ZOOM / MOVE"-knappen, skifter man mellem "ZOOM" og "MOVE".
- I ni-rektangel net tilstand, kan man hurtigt flytte til de valgte fotos med ▲/▼/◀/▶, tryk "OK" for at se fotos.

#### **Afspil video:**

Tryk "OK" for at afspille / pause videoen. Tryk ▲/▼ for at stoppe afspilning af videoen. Tryk "EXIT" for at gå ud.

#### **Diasshow**

Alle billeder bliver automatisk afspillet af diasshowet.



**Bemærk:** Når billederne automatisk vises, afspilles kun den første scene af videofilerne, ikke hele videoen.

#### **Lås/Lås op for billede**

Hvis billedet er lås, kan det ikke slettes, medmindre du låser op.

I "REPLAY"-tilstand, tryk på "MENU" -knappen og vælg "Skrive beskyt", tryk ◀/▶ for at skifte imellem "Lås nuværende", "Lås nuværende op", "Lås alle", "Lå alle op".



**Bemærk:** I "Afspil" -tilstand kan funktionerne ovenfor vende tilbage til den forrige menu ved at trykke "EXIT". Gå hurtigt ud af "Afspil" -tilstand ved at trykke "CAMERA"/"VIDEO" for at tage billeder eller optage videoer.

### **Automatisk nedlukning af keyboard uden funktion**

Skærmen slukkes efter 2 minutter, når tastaturet ikke anvendes, og

kameraet lukker automatisk ned efter 1 minut.

## **6.2 Oplysninger om delvise funktioner**

### **6.2.1 Timer**

Start kamera inden for den specificerede tidsperiode hver dag. Uden for tidsperioden, udløses kameraet ikke eller tager fotos/optager videoer, det understøtter to grupper af timers.

Standardindstillinger: Slukket, "00:00—00:00"

F.eks.: Indstil kameraet til at tænde mellem kl. 8:00 og 10:00

Tændt, "08:00—10:00"

### **6.2.2 Sprog**

Systemprog, brugerne kan købe versioner med forskellige sprog. Udvalg af sprog nedenfor:

English, Deutsch, Dansk, Suomi, Svenska, Español, Français, Italiano, Nederlands, Português, Chinese, Japanese, Korean.

Standardindstilling er "English". Brugere kan se versionsnummer af forskellige sprog på den officielle hjemmeside.

### **6.2.3 Firmware-opgraderinger**

Fabrikanten forbeholder retten til at opgradere kameraet og firmwaren.

Brugere kan opgradere firmwaren via SD-kort.

Følg trinene nedenfor for at implementere opgraderingerne:

1. Gør et formateret SD-kort klar.
2. Kopier den nye fil version ved navn "Rom\_Code\_D3N\_v\*\*\*\*\*-\*\*.bin" hen i SD-kortets rodmappe.
3. Sæt SD-kortet ind og tryk og hold "OK" -knappen nede, mens knappen drejes til "TEST" -positionen. Giv slip på "OK" -knappen, når skærmen viser opgraderingen og blinker; skærmen viser en blinkende opgraderingsskærm, indtil skærmen slukkes.
4. Skærmen bliver rød, og en opgraderingstekst blinker, som viser, at opgraderingen er i gang. Sluk ikke for strømmen! Hvis strømmen er slukket, skal man SD-kortet med den opgraderede software ind igen, tænde for strømmen igen og trykke og holde "OK" -knappen nede, og dreje "ON"-knappen til "TEST" -positionen.

5. Genstart og se, om det nye versionsnummer er anderledes fra det inden opgraderingen for at bekræfte, at opgraderingen var en succes.

## **6.3 Ofte stillede spørgsmål**

### **6.3.1 Når kameraet ikke starter som normalt**

Gør det følgende, hvis kameraet ikke vil starte eller fungere normalt:

- Intet batteri;
- Batteriet er sat omvendt i;
- Batteriet er løbet tør for strøm;
- Batteriet passer ikke til specifikationerne;
- Undlad at sætte kameraet i "ON"-tilstand;
- SD-kort ikke sat i;
- SD-kort fuldt eller beskadiget;
- SD-kortets kapacitet overstiger 256GB;
- PIR-sensorens følsomhed er for lav.

## **7 Garantipolitik**

Vi sætter høj pris på vores kunder, og vil gerne sikre, at vores produkter og tjenester er af højeste standard. Hvis du skulle opleve problemer med vores kameraer, så læs oplysningerne nedenfor omhyggeligt igennem for at sikre, om dit produkt er dækket af garantien.

### **GARANTI**

Vi garanterer, at vores kameraer ikke har materialedefekter eller funktionsproblemer under normal anvendelse og tjeneste inden for en periode på en begrænset tid efter den registrerede købsdato.

### **UNDTAGELSER**

Denne garanti dækker ikke skade på dæksler pga. fejlanvendelse, misbrug, upassende håndtering eller montering eller upassende lagring og naturkatastrofer, ved at brugeren installerer batterier eller forsøg på reparation af en anden, end vores autoriserede teknikere, og den dækker heller ikke tab eller tyveri.

Denne garanti gælder udelukkende svigt pga. defekter i materialet eller funktioner ved normal anvendelse. Den dækker ikke normalt slid på produktet. Kameraets fabrikant kan yde yderligere tjeneste på dit kamera, efter garantiperioden udløber, men kunden er ansvarlig for yderligere omkostninger for deraf følgende reservedele, arbejdstid og forsendelse.

Gem garantikortet i tilfældet af, at garantien skal anvendes til reparation. Kontakt den regionale distributør for yderligere oplysninger.

## **8 Bilag I: Liste over pakkens indhold**

Delnavn	Mængde
Digitalkamera	1
USB-kabel	1
TV-kabel	1
Strop	1
Brugervejledning	1
Garantikort	1

## **9 Erklæringer**

1. Fabrikanten forbeholder retten til at ændre indholdet pga. redigering eller typografiske fejl, produktopgraderinger og andre faktorer, der kan forårsage afvigelser. Ændringer gælder den seneste brugervejledning. Disse kan ændres uden tidligere varsel.
2. Fabrikanten har ikke ansvaret for ulovlig anvendelse. Sørg for at følge de lokale love og regler.
3. Fabrikanten har ikke ansvaret for brugerens tab af data.
4. Fabrikanten har ikke ansvaret for anden tab eller skader som følge af misbrug af produkterne.